



Organ

BILDNINGSNÄMNDEN

§ Nr

§§ 1-12

Datum

26.02.2013

Sida

1

Sammanträdestid: 18.30-20.20
Sammanträdesplats: Skolans högstadium
Beslutande:

Ordinarie:

- Markku Lahtinen, ordförande
- Annika Fredriksen, vice ordf.
- Gunilla Schåman
- Satu Numminen
- Beata Ahlbäck
- Pekka Ketonen
- Fredrik Sjölund

Ersättare i kallelseordning:

- Siv Schåman
- Bror Ekblom
- Åsa Enqvist

- Marie Hanström, kommunstyrelsens ordförande
- Jim Eriksson, kommundirektör
- Kaj Törnroos, bildningschef
- Pia Strandberg, bibliotekarie
- Gunilla Henriksson, vice föreståndare

Underskrifter:

Markku Lahtinen
ordförande

Kaj Törnroos
protokollförare

Justering, Kumlinge den

Satu Numminen § 6
protokollförare

Satu Numminen
protokolljusterare

Siv Schåman
protokolljusterare

Protokollet officiellt framlagt till påseende: Kumlinge by den tisdagen den 06.03.2013

Intygar, tjänsteställning:

Kaj Törnroos
Bildningschef



Organ

BILDNINGSNÄMNDEN

§ Nr

Datum

26.02.2013

Sida

2

ÄRENDEN

§ 1 SAMMANTRÄDETS LAGLIGHET OCH BESLUTFÖRHET	3
§ 2 VAL AV PROTOKOLLJUSTERARE	3
§ 3 FASTSTÄLLANDE AV FÖREDRAGNINGSLISTAN	3
§ 4 NÄMNDENS ARBETSORDNING 2013	4
§ 5 KOMMUNENS STIPENDIER 2013	5
§ 6 BEVILJANDE AV BIDRAG 2013-fritid	6
§ 7 BEVILJANDE AV BIDRAG 2013 -kultur.....	7
§ 8 LÄRARTJÄNSTER 2013-14	8
§ 9 FÖRSLAG TILL KONTOPLAN	9
§ 10 OMFÖRDELNING ARBETSTID - biblioteket.....	10
§ 11 FRITIDSGRUPP 2013	11
§ 12 ÄRENDEN TILL KÄNNEDOM.....	12
Besväransvisning	13



§ 1 SAMMANTRÄDETS LAGLIGHET OCH BESLUTFÖRHET

Ordförande läser upp kallelsen till sammanträdet. På kallelsen skall vara antecknat sammanträdesplats och tidpunkt samt vilka ärenden som skall behandlas. De närvarande antecknas i närvarolistan. Enligt 23 § i kommunallagen är nämnden beslutför då minst hälften av ledamöterna är närvarande.

Ordförande konstaterar att sammanträdet är lagligen sammankallat och beslutfört.

§ 2 VAL AV PROTOKOLLJUSTERARE

Två ledamöter utses att justera sammanträdet protokoll innan det datum då det är framlagt till påseende.

BESLUT

Till protokolljusterare valdes Satu Numminen och Siv Schåman

§ 3 FASTSTÄLLANDE AV FÖREDRAGNINGSLISTAN

Ordförande läser upp föredragningslistan.

Föredragandes förslag

Föredragningslistan fastställs

BESLUT

Föredragningslistan fastställdes



Organ

BILDNINGSNÄMNDEN

§ Nr

§ 4

Datum

26.02.2013

Sida

4

§ 4 NÄMNDENS ARBETSORDNING 2013

Nämnden ska fastställa en arbetsordning för budgetåret 2013, där de huvudsakliga momenten ingår och när de behandlas.

Bilaga 1 Förslag till arbetsordning

Föredragandes förslag

Arbetsordningen fastställs

BESLUT

Enligt föredragandes förslag



§ 5 KOMMUNENS STIPENDIER 2013

Nämnden har att fördela 2 st stipendier om 200 € vardera.

Sammanlagt 6 ansökningar om stipendium har inkommit.

Yrla Hanström	Uppsala universitet/Geografi
Hanna Malmberg	Högskolan på Åland/Vård
Linus Grönvall	Högskolan på Åland/Maskinteknik
Alexander Fredriksen	Högskolan på Åland/Maskinteknik
Dennis Schåman	Högskolan i Gävle/Byggnadsingenjör
Sissel Hanström	Stockholms universitet/engelska

" Då flera sökande uppfyller kraven för stipendium avgörs vem som erhåller stipendiet via lottning. Lottningen genomförs under nämndens möte."

Samtliga sökande uppfyller kraven för att delta i utdelningen av stipendierna. Eftersom fler än 2 st har ansökt om stipendiet avgörs ärendet genom lottning.

Utbetalningen bokförs på konto 3010 4730

Föredragande anmäler jäv i ärendet på grund av släktskap.
Ledamot Fredriksen anmälde jäv på grund av släktskap.
Ledamot Schåman anmälde jäv på grund av släktskap.

De sökandes behörighet att delta i stipendieutdelningen har kontrollerats av kommundirektören.

Bilaga 2 Sammanställning sökande

Beslutet fattas på ordförandes redogörelse.

BESLUT

Faslogs att jäv föreligger för föredragande samt för ledamöterna Schåman och Fredriksen och därmed är nämnden inte beslutsför i paragrafen. Ärendet behandlas på nämndens följande möte.

**§ 6 BEVILJANDE AV BIDRAG 2013-fritid**

Bidragstagare	bidragstyp	2012	2013
		beviljat bidrag	ansökt bidrag
SKUNK rf	verksamhetsbidrag*	1 000 €	700 €
SKUNK rf	ridbidrag	0 €	500 €
Segelföreningen Storbåten rf	verksamhetsbidrag**	170 €	330 €
Folkhälsan i Kumlinge rf	verksamhetsbidrag	1 800 €	3 000 €
Folkhälsan i Kumlinge rf	idrottsbidrag	1 000 €	0 €
Ålands 4H Distrikt r.f	verksamhetsbidrag	150 €	500 €
		Totalt	5 030 €
*2012, SKUNK, bidragen slogs ihop till 1		Budget 2013	4 400 €
** 2012, samt 10 € per Kumlinge-deltagare, max 330€		över/under	-630 €

Bilaga 3 Sammanställning ansökningar

Bilaga 4 Ansökan Skunk rf

Bilaga 5 Ansökan Folkhälsan

Bilaga 6 Segelföreningen Storbåten rf

Bilaga 7 Ålands 4H distrikt rf

Diskussion

Föredragande anmäler jäv på grund av uppdraget som sekreterare i Segelföreningen Storbåten rf.

Konstaterades att jäv föreligger och föredragande lämnade mötesrummet.

Beslut i ärendet fattas utgående från ordförandes redogörelse.

(Förvaltningsstadgan § 25)

Ledamot Siv Schåman föreslog ledamot Satu Numminen till protokollförare i denna paragraf. Ledamot Annika Fredriksen understödde förslaget. Inga andra förslags.

Ledamot Satu Numminen utsågs till protokollförare för paragrafen.

Förslag

Ledamot Siv Schåman föreslog att bidrag fördelas enligt följande:

SKUNK r.f. 1000 euro, den sökande fördelar summan fritt mellan verksamheterna.

Segelföreningen Storbåten r.f. 200 euro.

Folkhälsan i Kumlinge r.f. 2800 euro.

Ålands 4H Distrikt r.f. 400 euro.

Ledamot Satu Numminen understödde förslaget.

BESLUT

Enligt ledamot Siv Schåmans förslag ovan.

**§ 7 BEVILJANDE AV BIDRAG 2013 -kultur**

		2012	2013
Bidragstagare	bidragstyp	beviljat bidrag	ansökt bidrag
Kumlinge byalag rf	verksamhetsbidrag	0 €	1 000 €
Visor så in i Norden rf	verksamhetsbidrag	500 €	1 000 €
Hembygdens Väl i Kumlinge rf	verksamhetsbidrag	300 €	1 000 €
Åbo svenska teater	projektbidrag	300 €	300 €
		Totalt	3 300 €
		Budget 2013	1 200 €
		över/under	-2 100 €

Bilaga 8 Ansökan Hembygdens Väl i Kumlinge rf

Bilaga 9 Ansökan Visor så in i Norden rf

Bilaga 10 Ansökan Åbo svenska teater

Bilaga 11 Ansökan Kumlinge byalag rf

Föredragandes förslag:

De medel nämnden har att tillgå fördelas enligt följande:

Kumlinge byalag rf	300 €
Visor så in i Norden rf	300 €
Hembygdens väl i Kumlinge rf	300 €
Åbo svenska teater	300 €
Totalt	1200 €

Bidraget till Åbo svenska teater är villkorat på så sätt att de kräver en föreställning i kommunen för att bidraget skall betalas ut.

Förslag:

Ledamot Fredriksen föreslog en fördelning som följer, med tanke på det stora marknadsföringsvärdet Visor så in i Norden har för hela kommunen:

Kumlinge byalag rf	200 €
Visor så in i Norden rf	500 €
Hembygdens väl i Kumlinge rf	200 €
Åbo svenska teater	300 €
Totalt	1200 €

Förslaget fick understöd.

Föredragande drog tillbaka sitt förslag.

BESLUT:

Enligt ledamot Fredriksens förslag



Organ	§ Nr	Datum	Sida
BILDNINGSNÄMNDEN	§ 8	26.02.2013	8

§ 8 LÄRARTJÄNSTER 2013-14

Behovet av lärare, utöver de tillsvidareanställda, är en klasslärare med undervisningsskyldighet i matematik, fysik och kemi på högstadiet, en timlärare i finska och övriga ämnen, 1-2 timlärare i bisyssla.
Behovsdimensioneringen grundar sig på kommunens budget för 2013.

Utöver nyanställningar borde lektoraten i svenska respektive engelska och finska sammanslås, eftersom antalet undervisningstimmar i de olika ämnen har minskat i och med ett minskat elevunderlag. Det har även visat sig svårt att hitta sökande med behörighet i såväl finska som engelska.
Svenska, matematik och engelska betraktas som tre kärnämnen i skolans undervisning, medan finska är ett frivilligt tillvalsämne.

Bilaga 8: Utredning lärartjänster

Föredragandes förslag:

Klasslärartjänsten med undervisningsskyldighet i matematik, fysik och kemi på högstadiet utannonseras.
En timlärartjänst i huvudsyssla med undervisningsskyldighet i finska utannonseras, tillsammans med de övriga timmarna som behöver besättas.
Efter att timlärartjänsten i huvudsyssla besatts, utannonseras timärartimmarna i bisyssla.
Tjänsterna lediganslås under tiden 27.02-15.03.2013 på kommunens anslagstavla, kommunens hemsida, samt hos AMS.
I annonsen framgår att utdrag ur brottsregister skall företes.

Anställningarna gäller tiden 01.08.2013-31.07.2014.

En intervjugrupp utses där bildningschefen, skolans viceföreståndare, nämndens ordförande och viceordförande ingår. Intervjuer kan utföras med minst tre av medlemmarna närvarande.

Lektoratet i svenska görs om till ett lektorat i svenska och engelska från 1.8.2013 i enlighet med lagen om kommunala tjänsteinnehavare 11.4.2003/304 § 24.

Den nuvarande tjänsteinnehavaren skall ges tillfälle att bli hörd i frågan. Nämndens ordförande eller dennes ställföreträdare tillsammans med bildningschefen genomför hörandet innan ärendet behandlas i kommunstyrelsen.

Beslut om inrättande och indragande av tjänster fattas av kommunfullmäktige, så av den anledningen tillställs nämndens beslut kommunstyrelsen för vidare beredning.

Beslut:

Enligt föredragandes förslag. Paragrafen justerades omedelbart.



§ 9 FÖRSLAG TILL KONTOPLAN

Den nuvarande kontoplanen och nämndens uppgiftsområden är 8 till antalet. Några av dem är väldigt små och i budgeten finns en uppmaning att se över nämndens uppgiftsstruktur, främst genom att slå samman uppgiftsområden till större helheter.

Nuvarande struktur:

BILDNINGSNÄMNDENS KANSLI	3110
BILDNINGSNÄMNDEN	3120
KUMLINGE SKOLA	3130
KULTURFÖRVALTNING	3210
KUMLINGE BIBLIOTEK	3220
ALLMÄN KULTURVERKSAMHET	3290
IDROTT, FRITID OCH UNGDOM	3310
MEDBORGARINSTITUTET	3510

Förslag till ny struktur:

BILDNINGSNÄMNDENS KANSLI	3110
KUMLINGE SKOLA	3130
BIBLIOTEK, KULTUR OCH BILDNING	3220
IDROTT, FRITID OCH UNGDOM	3310

Medborgarinstitutet ingår i 3220. Det kan finnas bokföringstekniska orsaker till att den struktur som föreslås inte låter sig göras, men eftersom det är kommunstyrelsen som har huvudansvaret för kommunens kamerala verksamhet, får en djupare analys göras där när förslaget gått vidare.

Budgetens totala omslutning skall inte påverkas av en strukturförändring, däremot kan enskilda poster slås samman eller omfördelas. En ny kontostruktur kan tas i bruk tidigast från nästa budgetår.

Föredragandes förslag

Förslaget till ny kontoplan tillställs kommunstyrelsen för vidare åtgärder.

BESLUT

Enligt föredragandes förslag.



Organ

BILDNINGSNÄMNDEN

§ Nr

§ 10

Datum

26.02.2013

Sida

10

§ 10 OMFÖRDELNING ARBETSTID - biblioteket

Inför Budget 2013 beslöt nämnden att minska lönekostnaderna för biblioteket 3220 genom att inte hålla extra sommaröppet på biblioteket. Nämnden har även en lönekostnad under området Kulturförvaltning 3210, motsvarande 2 veckotimmar.

Under sommaren är behovet litet av sekreterare för kulturärenden och då kunde med fördel dessa veckotimmar överföras till 3220 för att även denna sommar kunna erbjuda en ökad sommaröppethållningstid.

Överföringar mellan uppgiftsområden är utanför nämndens behörighet och förslaget behöver tillställas kommunstyrelsen för vidare åtgärder.

Föredragandes förslag

Bildningsnämnden anhåller om att under 6 veckor under sommaren få öka bibliotekets öppethållning med två veckotimmar genom att från konto 3210 överföra till konto 3220 lönekostnader motsvarande 12 timmar. Förslaget tillställs kommunstyrelsen.

BESLUT

Enligt föredragandes förslag



Organ	§ Nr	Datum	Sida
BILDNINGSNÄMNDEN	§ 11	26.02.2013	11

§ 11 FRITIDSGRUPP 2013

För att förverkliga verksamhet inom ungdom och fritid finns en fritidsgrupp. Gruppens mandattid är ett budgetår. Gruppens sammanställning under året har varit fem medlemmar och inga ersättare. Gruppens sammansättning har varit bildningschefen som ordförande och sammankallare, två elevrådsrepresentanter samt 2 övriga. Under 2012 från hösten har fritidsgruppens medlemmar varit: Bildningschef Kaj Törnroos, elevrådsrepresentanter Felicia Nordlund och Erik Engblom, Satu Numminen och Sara Strandberg. Gruppen arvoderas enligt kommunens förvaltningsstadga.

Föredragandes förslag

Nuvarande grupp fortsätter under 2013, där elevrådsrepresentanterna kan bytas ut ifall elevrådet så beslutar i början av höstterminen 2013.

BESLUT

Enligt föredragandes förslag



Organ

BILDNINGSNÄMNDEN

§ Nr

§ 12

Datum

26.02.2013

Sida

12

§ 12 ÄRENDEN TILL KÄNNEDOM

- Riktlinjer för social användning av sociala medier i undervisningen (Ålr) bilaga 13
- Integrationslag 1.1.2013 - kommunen gör integrationsplan
- Skolans trivselundersökning november 2012 bilaga 14
- Utbildning Ungt entreprenörskap 02.02.2013 (Ålands näringsliv-lärarkåren)
- Åtgärdsplan för biblioteksverksamheten 2012-15 bilaga 15



Besvärсанvisning

Anvisningar om rättelseyrkande

Den som är missnöjd med ett beslut av kommunstyrelsen eller en nämnd eller en myndighet som lyder under den kan framställa ett skriftligt rättelseyrkande. Ändring i beslutet får inte sökas genom besvär. Ett rättelseyrkande skall framställas till det organ som fattat beslutet. Ett rättelseyrkande skall framställas inom fjorton (14) dagar från dagen för delfåendet av beslutet. En part anses ha fått del av beslutet sju (7) dagar efter dagen då brevet avsändes, om inte något annat påvisas. En kommunmedlem anses ha fått del av beslutet när protokollet har lagts fram offentligt.

Rättelseyrkandet skall undertecknas och hemkommun och postadress uppges.

Det skall tillställas den berörda myndigheten under adress:

Kumlinge kommun

22820 Kumlinge

eller inlämnas för diarieföring på kommunkansliet.

Rättelse får inte yrkas i och kommunalbesvär får inte anföras över beslut som endast gäller beredning eller verkställighet. (KomL 112§)

Förvaltningsbesvär

Besvär skall anföras inom trettio (30) dagar från dagen för delfåendet av beslutet. En part anses ha fått del av beslutet sju (7) dagar efter dagen då brevet avsändes, om inte något annat påvisas. Besvär skall anföras skriftligen. I besvärsskriften, som skall riktas till besvärsmyndigheten, skall anges 1) det beslut i vilket ändring söks, 2) till vilka delar ändring söks i beslutet och vilka ändringar som yrkas, samt 3) de grunder på vilka ändring yrkas

Ändringssökanden, den lagliga företrädaren eller det befullmäktigade ombudet skall underteckna besvärsskriften samt uppges namn, hemkommun och postadress.

Enligt 25 § i Förvaltningsprocesslagen (FFS 586/96) skall till besvärsskriften fogas:

1. det beslut i original eller kopia i vilket ändring söks genom besvär,
2. intyg över vilken dag beslutet har delgivits eller annan utredning över när besvärstiden har börjat, samt
3. de handlingar som ändringssökanden åberopar till stöd för sina yrkanden, om dessa inte redan tidigare har tillställts myndigheten.

Besvärsskriften skall inom besvärstiden tillställas besvärsmyndigheten,

Ålands förvaltningsdomstol

Torggatan 16

PB 31

22101 Mariehamn.